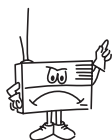
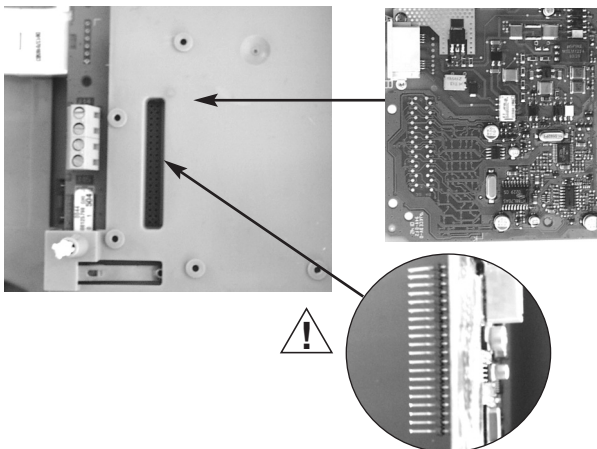


①

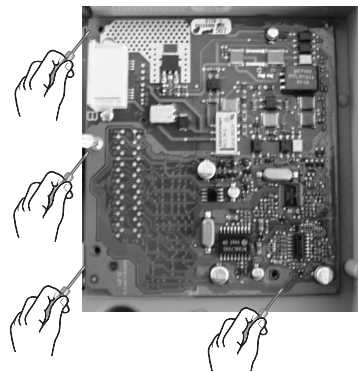


- Déconnecter l'alimentation.
- Scollegate l'alimentazione.
- Diese nochmals abnehmen.
- Desconectar la alimentación.
- Disconnect the power supply.
- De voeding uitschakelen.

②



③



④

- Connecter l'alimentation.
- Collegare l'alimentazione.
- Die Batteriedann erneut einsetzen.
- Conectar la alimentación.
- Connect the power supply.
- Opnieuw de batterij inschakelen.

F**CE****DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Fabricant : ATRAL S.A.S. • Adresse : F-38926 Crolles Cedex - France
 Type de produit : **Produits de sécurité** • Marque : **Logisty/Daitem**
 Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles des directives suivantes :

- Directive R&TTE : 99/5/CE • Directive EMC : 89/336/CEE
 - Directive Basse Tension : 73/23/CE
- conformément aux normes européennes harmonisées suivantes :

Références produits	S490-22X	490-21X
EN 300 220-3	X	X
EN 300 330-2		
EN 300 440-2		
EN 50130-4	X	X
EN 55022 & 55024	X	X
EN 60950	X	X
TBR 21	X	X

Ces produits peuvent être utilisés dans toute l'UE, l'EEA et la Suisse

Crolles, le 07/07/04

Signature :
 Directeur Recherche
 et Développement

E**CE****DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Fabricante: ATRAL S.A.S. • Dirección: F-38926 Crolles Cedex - Francia
 Tipo de producto: **Productos de seguridad** • Marca: **Logisty/Daitem**
 Declaramos bajo nuestra responsabilidad que los productos a los que se refiere esta declaración están conformes con las exigencias esenciales de las directivas siguientes:

- Directiva R&TTE: 99/5/CE • Directiva EMC: 89/336/CEE
- Directiva Baja Tensión: 73/23/CE

De acuerdo con las siguientes normas europeas armonizadas:

Ref. producto	S490-22X	490-21X
EN 300 220-3	X	X
EN 300 330-2		
EN 300 440-2		
EN 50130-4	X	X
EN 55022 & 55024	X	X
EN 60950	X	X
TBR 21	X	X

Este producto puede ser utilizado en toda la UE, la EEA y Suiza

Crolles el 07/07/04

Firmado: Director
 de Investigación
 y Desarrollo

I**CE****DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Fabricante: ATRAL S.A.S. • Indirizzo: F-38926 Crolles Cedex - France
 Tipo di prodotto: **Sistema di allarme senza fili** • Modello: **Logisty/Daitem**
 Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce sono conformi ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive Europee:

- Direttiva R&TTE: 99/5/CE • Direttiva EMC: 89/336/CEE
- Direttiva Bassa Tensione: 73/23/CE

in ottemperanza alle seguenti Normative Europee armonizzate:

Codice dei prodotti	S490-22X	490-21X
EN 300 220-3	X	X
EN 300 330-2		
EN 300 440-2		
EN 50130-4	X	X
EN 55022 & 55024	X	X
EN 60950	X	X
TBR 21	X	X

Questi prodotti può essere utilizzato in tutta l'UE, i paesi di EEA, Svizzera.

Crolles, le 07/07/04

Firmato:
 Direttore Ricerca
 e Sviluppo

D**CE****KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Hersteller: ATRAL S.A.S. • Adresse: F-38926 Crolles Cedex - France
 Gerätetyp: **Sicherheitsprodukte** • Marke: **Logisty/Daitem**
 Diese Produkte entsprechen den grundsätzlichen Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien, und zwar:

- Richtlinie R&TTE: 99/5/EG
- Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit: 89/336/EWG
- Niederspannungsrichtlinie: 73/23/EWG

konform mit folgenden europäischen harmonisierten Normen:

Produktreferenz	S490-22X	490-21X
EN 300 220-3	X	X
EN 300 330-2		
EN 300 440-2		
EN 50130-4	X	X
EN 55022 & 55024	X	X
EN 60950	X	X
TBR 21	X	X

Dieses Produkt darf in der EU, dem EWR und der Schweiz betrieben werden.

Crolles, den 07/07/04

Unterschrift:
 Leiter Forschung
 & Entwicklung

NL**CE****GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING**

Fabrikant: ATRAL S.A.S. • Adres: F-38926 Crolles Cedex - France
 Soort produkt: **Veiligheidsproducten** • Merk: **Logisty/Daitem**
 Wij verklaren op onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft, gelijkvormig zijn aan de fundamentele eisen van de volgende richtlijnen:

- Richtlijn betreffende Radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur (R&TTE): 99/5/CE • Richtlijn betreffende de Electromagnetische Compatibiliteit (EMC): 89/336/CEE
- Richtlijn betreffende de Laagspanning: 73/23/CE

Volgens de volgende geharmoniseerde Europese normen:

Productreferentie	S490-22X	490-21X
EN 300 220-3	X	X
EN 300 330-2		
EN 300 440-2		
EN 50130-4	X	X
EN 55022 & 55024	X	X
EN 60950	X	X
TBR 21	X	X

Dit produkt mag gebruikt worden in de Europese Unie, de Europese Economische Ruimte en in Zwitserland.

Crolles, op 07/07/04

Handtekening:
 Directeur Research
 & Ontwikkeling

GB**CE****DECLARATION OF CONFORMITY**

Manufacturer: ATRAL S.A.S. • Address: F-38926 Crolles Cedex - France
 Product type: **Products of safety** • Trade mark: **Logisty/Daitem**
 We declare under our sole responsibility that the products to which this declaration relates are compliant with the essential requirements of the following European Directives:

- R&TTE Directive: 99/5/CE • EMC Directive: 89/336/CEE
- Low Voltage Directive: 73/23/CE

in compliance with the following harmonised European Standards:

Products code	S490-22X	490-21X
EN 300 220-3	X	X
EN 300 330-2		
EN 300 440-2		
EN 50130-4	X	X
EN 55022 & 55024	X	X
EN 60950	X	X
TBR 21	X	X

These products can be used in all EU and EEA countries and Switzerland.

Crolles, 07/07/04

Signature: Research
 & Development
 Manager